

# EL PROGRESO

AÑO IV

LUGO.-Viernes 16 de Junio de 1931

Núm. 989

## Las fiestas del Corpus

EL DIA DE AYER

### La procesión

Fue el primer número de festejos celebrado ayer.

Resultó, como se esperaba, solemnísima y acomodada en todo a las instrucciones que publicamos oportunamente.

Todos los elementos que intervinieron en la organización se esforzaron para conseguir que el tradicional acto religioso alcanzase la mayor brillantez y a todos los felicitamos por que han conseguido su propósito.

Para merecer particular elogio las señoras y señoritas a cuyo cargo estuvo el turno de los altares, ante los cuales se cantaron los villancicos. Fue esta una innovación con mucha fortuna implantada.

El altar de la calle de Palacio, ofreció un aspecto de sencillez y elegancia que todos elogieron.

El de la Plaza de la Constitución, adornado por la comunidad de Padres Franciscanos, resultó de mucho gusto.

El magnífico dosel de flores naturales dispuestas con exquisito arte, constituyó la decoración del altar que se levantó frente a la Plazuela de la Nueva. Terminaba en una cúpula de blancas rosas, cuya cima ostentaba una cruz hecha con hermosas flores.

Alrededor de arte y de habilidad realizaron las señoritas que adornaron el altar de Santo Domingo. Muchas personas al verlo, expresaban su admiración, encomiando tan delicada labor y el acierto de que dieron muestra las señoritas que la ejecutaron.

República el altar mayor de la Catedral. En su centro, con flores y luces, se figuraba una custodia y al rededor columnas y macetas, artísticamente colocadas, servían de complemento de una obra de buen gusto.

En todos los altares hubo un verdadero derroche de flores.

Los villancicos cantados por la capilla de la Catedral resultaron del agrado de cuantos los escucharon.

Corrían la procesión dos piquetes, uno de Infantería y otro de la Guardia civil.

En la plaza se situó la batería de Montaña, con el nuevo material Schneider.

Asistieron las dos músicas.

### La Tómbola

No pudo inaugurarse por la mañana a causa del fundido temerario que la lluvia estropease los valiosos objetos donados.

La inauguración se realizó a las cinco de la tarde. Amenizó el acto la banda de Infantería de Marina.

Distinguidas y bellas señoritas fueron las encargadas de vender las papeletas. Para la Liga fue un éxito económico, porque se vendieron muchas rifas.

Hoy a las doce continuará la Tómbola.

Los muchos objetos de valor que en ella figuran fueron incentivo para la compra de papeletas y lo serán hoy, porque aún quedan muchos.

### Por la noche

A las nueve comenzó la iluminación a la veneciana en la Alameda y la eléctrica en los cantones.

Se verificó la segunda sesión de fuegos artificiales, a cargo también de la casa Espinós de Reus, que confirmó las buenas referencias de que viene precedida, por las funciones que organizó en fiestas tan sonadas, como las del centenario de Colón, en Barcelona, las de la Coronación y Bodas reales, en Madrid, etc. etc.

### Los forasteros

Notábase ayer la presencia de muchos forasteros.

Las cercanas aldeas dieron un gran contingente de campesinos, a pesar de que el tiempo retrajo a muchos.

### Programa para hoy

A las diez, *Feria de Ganados* en el Campo de San Roque, con premios a los mejores ejemplares de ganado vacuno que se presenten y cuyas condiciones se detallarán oportunamente.

A las doce, *Concierto* en la Alameda, por el laureado *Orfeón Gallego* y la Banda de Infantería de Marina.

A las cuatro de la tarde, *Fiesta escolar* en el Teatro-Cico, con reparto de importantes y numerosos premios a los alumnos más aventajados de las escuelas públicas y de la de Artes y Oficios.

A las siete, continuación de la *Fiesta de Caridad* en la Alameda.

A las nueve *Fiesta Nocturna* en

en el Puente sobre el Miño iluminado a la Veneciana, tomando parte las bandas y verificándose la tercera sesión de fuegos artificiales.

## La fiesta de aviación

### Disposición del campo

Hemos visitado ayer el aeródromo de Montirón.

Está ya construido el hangar para el aeroplano. Es muy espacioso.

Está situado el aeródromo al fondo del campo de Montirón, siguiendo aproximadamente la dirección Sur a Norte. En el lado que corresponde al camino de Sanláz, está instalado el hangar y frente a éste, el terreno destinado para verificar la ascensión del aeroplano y su aterrizaje: un espacio de unos doscientos metros de largo por cuarenta o cincuenta de ancho.

Las tribunas se levantan a la derecha del hangar, y a la izquierda los asientos.

Todo el campo está acotado por alambradas.

Numerosas parejas de la Guardia civil de Infantería y Caballería, velarán por el orden.

Se arregló un camino para coches y automóviles.

La falta de tiempo y espacio nos impidió ser hoy más extensos.

Mañana completaremos estos datos.

## Liga de Amigos de Lugo

D. Juan Castrillón, un estuche con dos botellas manzanilla y panche español.

D. Julio Iglesias Farinas, dos docenas vasos, media copas champagne, doce corta plumas, once sacacorchos, doce espejitos, seis botellas agua colonia, seis ron quina, dos patacas, cuatro pitilleras, un reloj, 50 centavos, 20 rompecabezas, y dos cuadros a la acuarela.

Objetos recibidos para la Tómbola.

Don José Pedrosa Ulloa, viaje del duque de los Abruzos al mar Artico.

Don José Bolaño Pérez, saco de viaje.

Don Luis Carretero Nieva, dos floreros.

Don Mateo Mendaña, un jamón.

Personal de la Delegación de Hacienda, reloj de pared.

Don Pascual Izuel, aparato de luz.

El Comisario de Guerra de la plaza y Oficial de Administración militar, mantiguera de cristal y plomo inglesa.

Don Hipólito Pillado, un reloj de sobremesa.

Srta. Josefa Iglesias, recoge migas.

Don Alfreto Paralela, reloj de mármol, de sobremesa.

Sra. D.ª Berta Campo de Arce, dos floreros.

Don Augusto Pozzi, s-senta bouquets de flores.

Don Francisco Garau López, cuatro cuadros.

Srta. Sofía Pardo Alfonso, monedero de tapicería.

Ramón Alvarado, objeto de arte.

## Información de EL PROGRESO

### POR TELÉGRAFO

### Conferencia aplazada

Caballero y Crupi

Madrid 15-22'10.

Han aplazado la conferencia que hoy debían celebrar el ministro de Negocios extranjeros de Francia, monsieur Crupi y el Embajador de España Sr. Pérez Caballero.

### Otra conferencia

Canalejas y García Prieto

Celebraron una conferencia los señores Canalejas y García Prieto. Luego fué a Palacio.

### Un Consejo

Asuntos tratados

Celebróse anoche un Consejo de ministros en el Ministerio de la Gobernación.

Cambiaron impresiones sobre los debates parlamentarios y dióse cuenta de las últimas noticias de Marruecos.

También se despacharon numerosos expedientes.

Los ministros mostráronse reservados.

### Desmintiendo rumores

En Portugal todo tranquilo

El ministro de Portugal ha visitado al Sr. Canalejas para disipar los rumores circulados estos días, de que había estallado la revolución en Portugal.

### Sobre la huelga

Canalejas y Barroso

Por la tarde conferenciaron los señores Canalejas y Barroso.

Acordaron el nombramiento de una comisión para que formule el nuevo contrato de trabajo de albañiles.

Estos reanudarán mañana el trabajo.

### Conferencia interesante

Canalejas y Montero

Conferenciaron los Sres. Canalejas y Montero.

La conferencia duró largo rato.

Trataron de la cuestión internacional y de la marcha de los debates.

### En Valencia

Explosión de un petardo

En la madrugada de hoy estalló un petardo en la capilla de la Virgen de los Desamparados, en Valencia.

Causó enormes destrozos.

No hubo desgracias.

### El Corpus

En Madrid

El día de hoy ha sido espléndido.

La procesión del Corpus recorrió las calles, siendo presenciado su paso por un inmenso gentío.

Las tropas desfilaron ante Palacio.

En los balcones estaban los Reyes.

### En otras poblaciones

En Barcelona habían sido adoptadas grandes precauciones para evitar colisiones.

En Granada y otras poblaciones la festividad del Corpus fué brillantísima.

### Desde Ceuta

Periodista víctima del bandidaje

Comunican de Ceuta que dos periodistas fueron sorprendidos en el camino de Alcázar.

Uno de ellos fué muerto y el otro ha desaparecido.

### La "Gaceta"

Instituto de reformas

Publica la *Gaceta* un Real decreto haciendo obligatoria la inscripción en el Registro del Instituto de Reformas Sociales, de las Asociaciones que pretenden tener derecho a elegir vocales.

El plazo de la inscripción es de tres meses.

### Para Larache

El «Almirante Lobo»

Ha salido para Larache el «Almirante Lobo».

Conduce servicio de telegrafía sin hilos y pertrechos de guerra.

### NOTAS DEPORTIVAS

El partido de ayer

Conforme estaba anunciado, ayer a las cinco de la tarde celebróse el *match* de foot-ball entre los primeros equipos de los clubs «Galicia» de la Coruña y «Deportivo» de Lugo.

La concurrencia a este partido, sin ser tanta como en el anterior, efectuó lo inseguro del tiempo y de los otros festejos, fué muy numerosa.

El *match* fué realmente interesantísimo para los iniciados, describiéndose por ambas partes muy bonitas jugadas.

El resultado fué que los coruñeses

demonstran una vez más su superioridad, si bien hay que hacer constar que la derrota de los Deportivos, que ayer se portaron como héroes, fué infinitamente menor que la pasada.

Las puertas de ambos *teams* han estado superiores.

NASSOT

## EL CINE

### Inauguración

Se ha inaugurado ayer el Pabellón del Cine.

Actuaron las hermanas Muñoz que fueron muy aplaudidas.

El Pabellón es muy bonito.

Hoy no decimos más por falta de espacio y tiempo.

## LUGO

Con motivo de las fiestas hállase en esta ciudad gran número de apreciables amigos nuestros de toda la provincia.

A todos ellos enviamos nuestros saludos.

Ayer por la mañana después de haberse recogido la procesión del Corpus, vino al suelo con gran estrépito el artístico altar que en la Plaza Mayor habían levantado los Franciscanos y «Juventud Antoniana».

Como el lugar hallábase infortunadamente desierto, hubo sólo que lamentar algunas pérdidas materiales.

Por la Guardia municipal fué encontrada una gorra, que se halla depositada en poder del jefe por si su dueño se presentase a recogerla.

No obstante lo amenazador que se presentaba el día de ayer, fué mantenido sin flover, habiéndose presentado la noche espléndida.

Un individuo llamado Balmiero Vizcaino, natural de Baccres, que venía con carta-ruta procedente de la Coruña, sintiéndose enfermo en la vía pública, habiendo necesidad de conducirse al Hospital.

### POLICLINICA LASTRES

Tratamiento de todas las enfermedades.

Especialidades: Fisiol. Secretas, Electroterapia y Rayos X.

Consulta de nueve a doce y de tres a seis. Plaza de Lugo, 21, principal—La Coruña.

Consulta por correo, envíanlo seis pesetas en sellos ó por Giro Matas.

### Agricultura Moderna

BUEN JESÚS NUM. 6

LUGO

Gran liquidación en ferretería.

Batería de cocina a mitad de precio.

### SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Aureliano obispo, Quirico y Julita su madre mártires y Santa Lutgarda virgen.

Tip. de El Progreso, Manuel Baccres 6.

## Venta

A voluntad de su dueño se venden juntas ó separadamente, en el lugar de Sanjilla, extramuros de la parroquia de Santiago, de esta ciudad, las fincas siguientes:

1.ª En el agro llamado das Lombas y leiro llamado Torna Grande, la parcela primera, a contar por el lado Oeste. Su mensura 24 áreas 49 centiáreas, ó sean cinco ferrados 12 cuartillos. Se halla situada al lado Este y a inmediaciones del comercio general de esta ciudad.

2.ª En la Carballeira de Sanjilla la parcela primera a contar por el lado Norte, de dos ferrados y siete cuartillos.

3.ª En el prado llamado da Fonte la parcela primera a contar por el lado Sur, de nueve ferrados y 14 cuartillos.

4.ª En Mem el leiro llamado da Agrifa do fondo do prado, de tres ferrados y cinco cuartillos.

Estos tres últimos predios, tallan en términos del lugar de Sanjilla, inmediato a la quinta de Pío.

### En el lugar de Penoucos

5.ª La robada y total llamados de cima da Devesa de un terrado de mensura.

6.ª En el prado da Neveira la mensura de un terrado escaso.

7.ª Y en el prado llamado de Penoucos, la mensura de once y medio cuartillos de primera calidad.

Del precio y condiciones de la venta, informarán en la Notaría de don Camilo Varela de Jul.

### Pérdida de una caballería

El domingo 1 del actual se extravíaó una yegua en la parroquia de San Miguel de Fie'stita del Ayuntamiento de Corco, cuyo dueño es don Manuel de la Cruz, de cuatro años, en la castaña, color celeste de cinco cuartas, de raza pura, color recordada, y valerosa.

La persona que sepa su paradero sírvase avisar a Manuel Castiella Trullido, de la citada parroquia.

## VENTA

Se vende la renta de cuatro tercios de centeno en la tierra de Castro, San Juan de Silva, cuya renta la pagan los herederos de Fernando Monte.

Darán razón en Lugo, Ronda de Castilla num. 22.

## Peinadora

Se encuentra en esta capital, de regreso de La Coruña, donde estuvo perfeccionándose con una acreditada ma profesora en el arte, la joven peinadora Julia Fernández, la cual ofrece a las señoras y señoritas sus servicios, en la seguridad de que quedarán satisfechas de los mismos.

Calle de la Alameda num. 1

LUGO

Emulsión  
"Dos pescados"  
(Marca registrada.)



La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositarlos: Por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Progreira de Iglesias y Compañía.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A Puerto Rico y Santiago de Cuba**

EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Junio el vapor MONTREAL.

**A la Habana y Veracruz**

LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Junio el vapor ESPAGNE.

**A la Habana y Nueva Orleans**

EL 25 DE CADA MES  
El 25 de Junio el vapor LOUISIANE.

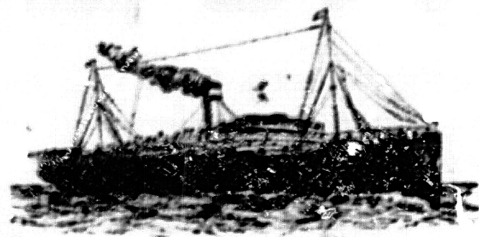
**A New York**

CADA CUATRO LUNES  
El 26 de Junio el vapor HUDSON.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril a precios económicos para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New México, Oclahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservar cabida. Para informes de pasaje y carga.

NICANDRO FARINA.-LA CORUÑA



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor-correo HOLLANDIA, el 1 de Junio

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil. . . . . Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. . . . . 250  
Impuesto de transporte. . . . . Una peseta

Los pasajeros deben presentarse con los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTECIACION. El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22, la Coruña  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo para Montevideo y Buenos Aires

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Watch	21 Junio	21 Junio

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de mar en el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera clase, garantizando un buen trato. Llévan a bordo mareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse a las salidas con los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas y no se alteran.

Para informes y carga, pueden dirigirse en la Coruña a D. ESCALERA, y en la Coruña a D. NICANDRO FARINA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

VAPORES CORREOS

Salidas del puerto de la Coruña

Para Montevideo y Buenos Aires

Vapor	Salida
Gotha	el 17 de Junio
Guesen	el 17 de Junio
Coburg	el 12 de Agosto

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Para informes dirigirse a D. PAULO MEYER y C.º, Plaza de Mayo, 1.—CORUÑA

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas

Vapor	Salida de la Coruña	Salida de Vigo
Ortega	19 de Junio	20 de Junio
Orosca	3 de Julio	4 de Julio
Oria	17 de Julio	18 de Julio
Oravia	31 de Julio	1 de Agosto
Orosca	14 de Agosto	15 de Agosto
Orcoma	28 de Agosto	29 de Agosto
Oriana	11 de Septiembre	12 de Septiembre
Oriosa	25 de Septiembre	26 de Septiembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices. Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tiene alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, camarotes frigoríficos, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,  
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 12. Dirección en Vigo: Velazquez Noroeste, n.º 1

## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Correo NAVARRA	25 de Junio
Rápido CAP VILANO	1 de Julio
Rápido CAP ARCONA	11 de id.

Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Rápido CORCOVADO	21 de Junio
Correo BAVARIA	4 de Julio
Rápido IPIKANGA	21 de id.

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cebido con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña.

EDUARDO DEL RIO Y C.º, Canton pequeño, 9 y 10.—CORUÑA

## FABRICACIÓN DE ALCOHOLES

VERMOUTH

SIRO Y LUIS PALACIOS

BODEGAS DE VINOS

Elaboración de tipos especiales para

todos los países del GLOBO

Valdepeñas

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

PESETAS 134.883.972'49 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Bacerra, 6, principal.—LUGO.

## LA CONFIANCE

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Desde el año 1884 ha pagado por siniestros

110 millones de francos oro

Mandatario general en España: D. G. CHATELAIN

Plaza Cataluña 22.—BARCELONA

## LA CATALANA

Sociedad Española de seguros contra incendios, a prima fija

FUNDADA EN 1865

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

RESERVAS

PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO

SINIESTROS SATISFECHOS

BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1911.

Sub-Comisión principal en Galicia: ALFREDO DE LA FUENTE Riego de Agua

19 al 23.—LA CORUÑA

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

## BAZAR INGLÉS

Real, 98.—CORUÑA

Es el preferido por la excelencia de sus artículos y porque no hay competencia posible a sus precios.

Completo y variado surtido en quinilla, camas de hierro y madera, batería de cocina, cri-talería, cocinas de hierro, bañes finos de camarote, maletas, objetos de fantasía para regalos, perfumería selecta y, en fin, cuanto se precisa en una casa.

Magníficos estuches de cuero para Caballero y Señora, de 15 a 150 pesetas uno.

CALZADO garantizado y a precios increíbles. Desde cinco pesetas zapatos para señora, todo suela y tacón alto ó bajo. Desde 10 pesetas, de piel Oscarita para Caballero. Bosc de goma a 23 pesetas. Variado surtido en zapatitos de piel, para niño, forma polaca imperial DONGLA, hasta diez pesetas. Todo cosido y clavado a elegir.

## Compañía Argentina

DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

Manchester City, el 20 de Junio

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## CAFE MODERNO

Tome V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, núm. 9

--LUGO--

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes. . . . .	una peseta.
Fuera, un trimestre. . . . .	4 . . . . .
Id m, un año. . . . .	18 . . . . .
Ultramar y extranjero. . . . .	24 . . . . .

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración é Imprenta de "EL PROGRESO"—Calle de Manuel Bacerra, número 6.—LUGO

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.